

Pompa di calore condensata ad acqua con inversione lato refrigerante
Water-water heat pump unit with inversion refrigerant side

Vers. 2024

ERIS WH
5,1 kW - 212,6 kW



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE QUALITA'
CERTIFICATO DA DNV
ISO 9001

CARATTERISTICHE GENERALI

Pompe di calore acqua/acqua per installazione interna con inversione lato refrigerante. Progettate per ottenere un funzionamento silenzioso, efficiente ed affidabile, risultano estremamente semplici da installare e di ridotta manutenzione. Ogni singola unità è collaudata nella nostra sede, una volta terminata la costruzione in fabbrica.

Directive e standard applicati:

PED 2014/68/UE - 2006/42/EC - 2014/35/EU - 2014/30/EU
EN 378-1, 2:2021 - EU 2013/813 - EN 12735-1:2020 - EU 2016/2281
EN 13134:2002 - EN 14276-1: 2020 - EN 60204-1 2018 - EN 14276-2: 2020
EN 61439-1, 2 2020 - EN 13136: 2019 - EN ISO 13585:2012
e, qualora necessario, in accordo con la 2014/34/EU:
EN 80079-37:2016 - EN 60079-0 - EN 60079-15 - EN 80079-36:2016 - EN 1127-1

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

STRUTTURA: a telaio portante, realizzata in lamiera zincata verniciata RAL 7037PB con polveri poliestere a forno, per resistere agli agenti atmosferici. Viti di acciaio.

SCAMBIATORE DI CALORE ACQUA A/C: a piastre in acciaio AISI 316L saldobrasate, con isolamento termico esterno anti-condensa. La protezione antigelo è composta dalla sonda di temperatura sull'acqua di uscita e dal flussostato acqua del tipo a paletta lato acqua.

SCAMBIATORE DI CALORE ACQUA SORGENTE FREDDA: a piastre in acciaio AISI 316L saldobrasate con isolamento termico esterno anti-condensa. La protezione antigelo è composta dalla sonda di temperatura sull'acqua di uscita e dal flussostato acqua.

COMPRESSORI: del tipo rotativo a pale monofase con protezione termica interna o scroll trifase, in base alla taglia della macchina possono essere in disposizione singola o tandem. Tutti i compressori sono dotati di protezione termica interna e resistenza carter, sono montati su gommini antivibranti.

CIRCUITO FRIGORIFERO: realizzato in rame decapato, comprende:

- filtro deidratatore
- pressostati di alta e bassa pressione e trasduttori di pressione
- indicatore di liquido e umidità
- attacchi di servizio
- valvola di sicurezza
- valvola di espansione termostatica fino alla taglia 18, valvola di espansione elettronica dalla taglia 25
- valvola sfiato aria per eliminare l'aria presente nel circuito idrico
- flussostato del tipo a paletta lato acqua

QUADRO ELETTRICO conforme alla Norma di riferimento CEI EN 61439-1 e CEI EN 61439-2, comprende:

- sezionatore generale blocca-porta
- teleruttori di comando compressore
- controllo sequenza fasi (SOLO TRIFASE)
- contatti di allarme
- fusibili di protezione
- interruttori automatici magnetotermici di protezione
- contatti di comando
- morsettiera per l'interfaccia unità-microprocessore
- cavi e morsetti tutti numerati

MICROPROCESSORE dotato di:

- Display
- interfaccia RS485, dispositivo di comunicazione con protocollo ModBus RTU per il collegamento del microprocessore ad un sistema di controllo e supervisione (accessorio fino alla taglia 18, standard dalla 25)

Gestisce:

- temperatura dell'acqua
- accensione e spegnimento compressore e relativi gradini
- tempistiche e rotazioni del compressore
- allarmi
- pompe dell'acqua

Visualizzazioni principali:

- temperatura dell'acqua
- pressioni di lavoro del refrigerante
- codici di allarme

GENERAL FEATURES

Water to water heat pump units for indoor installation with inversion refrigerant side. They are projected to obtain a noiseless efficient and reliable working, easy to install and of reduced maintenance. All the units are completed tested before their delivery.

Directives and standards applied:

PED 2014/68/UE - 2006/42/EC - 2014/35/EU - 2014/30/EU
EN 378-1, 2:2021 - EU 2013/813 - EN 12735-1:2020 - EU 2016/2281
EN 13134:2002 - EN 14276-1: 2020 - EN 60204-1 2018 - EN 14276-2: 2020
EN 61439-1, 2 2020 - EN 13136: 2019 - EN ISO 13585:2012
and, if necessary, in agreement with the 2014/34/EU:
EN 80079-37:2016 - EN 60079-0 - EN 80079-15 - EN 1127-1

TECHNICAL FEATURES

FRAME: Self-supporting galvanized steel frame protected with polyester powder painting RAL 7037PB, weather resistant.

Steel screws.

A/C WATER HEAT EXCHANGER: stainless steel AISI 316L braze welded plates exchanger with external insulation. Antifreeze protection is constituted by outlet water temperature probe and differential water flow switch.

COLD SOURCE WATER HEAT EXCHANGER: stainless steel AISI 316L braze welded plates exchanger. Antifreeze protection is constituted by outlet water temperature probe and differential water flow switch.

COMPRESSORS: mono phase rotary compressor type with internal thermal protection or three-phase scroll type, depending on the size of the machine they can be in single or tandem arrangement. All compressors are completed with internal thermo protection and crankcase heater. They are installed on anti-vibrating dampers.

REFRIGERANT CIRCUIT:

made of pickled copper, it includes:

- filter drier
- high and low pressure switches and pressure transducers
- sight glass and humidity indicator
- service connections
- safety valve
- thermostatic expansion valve up to size 18, electronic expansion valve from size 25
- relief valve to eliminate the air in the hydraulic circuit
- water side paddle type flow switch

ELECTRICAL BOARD Compliant with reference standard CEI EN 61439-1 and CEI EN 61439-2, it includes:

- main circuit breaker with door safety interlock
- compressor control switches
- phase sequence control
- alarm contacts
- protection fuses
- automatic protection magnetothermic switches
- command/ control contacts
- terminal board for the unit-microprocessor interface.

-cables and terminals are numbered
MICROPROCESSOR equipped with:

- Display
- RS485: a communication device with ModBus RTU protocol for the connection of the microprocessor to a control and supervisory system.

(optional up to size 18, standard from 25)

It manages:

- water temperature
- switching on/off of the compressor and its steps
- compressor timing and rotation
- alarms
- water pumps

Main views:

- water temperature
- refrigerant working pressures
- alarm codes

Set point dinamico: (regolazione climatica): consente di adeguare automaticamente il set point dell'acqua prodotta dall'unità alla temperatura dell'aria esterna. In modalità Raffrescamento il Set point, aumenta alla diminuzione della temperatura esterna adeguandosi al minore carico termico. In modalità Riscaldamento il Set point, diminuisce all'aumentare della temperatura esterna.

Dynamic set point: (climatic regulation): it allows you to automatically adjust the set point of the water produced by the unit to the outside air temperature. In cooling mode, the set point increases as the outside temperature decreases, adapting to the lower thermal load. In heating In Heating mode the Set point decreases as the external temperature increases.

VERSIONI DISPONIBILI

AVAILABLE VERSION

INVERTER

INV

INVERTER

Compressori / Circuiti

STD 1/1 = 1 Inverter • STD 2/1 = 1 Inverter + 1 ON/OFF • STD 4/2 = 2 Inverter + 2 ON/OFF

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello	Model		5	6	8	10m	10	14	18	25	30	35	
Potenza frigorifera ⁽¹⁾	Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	5.5	6.5	7.5	9.1	9.2	14.1	17.8	25.2	29.3	36.2	
EER ⁽¹⁾			2.75	2.95	2.88	3.50	3.54	3.71	3.96	3.88	4.01	4.07	
Potenza termica ⁽²⁾	Heating capacity ⁽²⁾	kW	5.1	6.2	7.4	9.7	9.8	14.6	18.5	26.3	30.5	37.5	
COP ⁽²⁾			2.96	3.60	3.51	3.46	3.50	3.32	3.22	3.30	3.33	3.71	
COP ⁽⁵⁾			5.13	5.13	5.19	5.25	5.09	5.21	5.10	5.28	4.97	5.14	
Tipo compressori	Compressors type		Scroll										
N° circuiti /compressori	N° circuits/compressors		1/1										
N° gradini di parzializzazione	N° capacity steps		1										
Portata acqua A/C ⁽³⁾	CW Water flow ⁽³⁾	m ³ /h	0.9	1.1	1.3	1.6	1.6	2.4	3.1	4.3	5.0	6.2	
Perdita di carico acqua A/C ⁽³⁾	CW Water pressure drops ⁽³⁾	kPa	31.0	43.0	30.0	43.0	44.0	51.0	38.0	48.0	50.0	47.0	
Portata acqua sorgente	Source water flow ⁽³⁾	m ³ /h	1.3	1.5	1.8	2.0	2.1	3.1	3.9	5.5	6.4	7.8	
Perdita di carico acqua sorgente ⁽³⁾	Source water pressure drops ⁽³⁾	kPa	5.0	8.0	7.0	9.0	8.0	11.0	10.0	39.0	36.0	36.0	
Potenza assorbita nominale ⁽¹⁾	Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	2.0	2.2	2.6	2.6	2.6	3.8	4.5	6.5	7.3	8.9	
Corrente assorbita nominale ⁽¹⁾	Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	10	11	13	13	5	7	8	12	13	16	
Potenza assorbita massima ⁽³⁾	Maximum absorbed power ⁽³⁾	kW	2.6	2.8	3.3	4.2	3.9	5.9	6.9	10.7	12.2	15.5	
Corrente assorbita massima ⁽³⁾	Maximum absorbed current ⁽³⁾	A	13.0	14.0	17.0	19.2	6.7	10.0	11.8	18.5	20.4	24.7	
Corrente di spunto	Starting peak current	A	50.0	55.0	66.0	100.0	46.0	65.5	74.0	123.0	127.0	167.0	
Conessioni idrauliche EVAPORATORE	Hydraulic connections EVAPORATOR		3/4"				1"			1 1/4"			
Conessioni idrauliche CONDENSATORE	Hydraulic connections CONDENSER		3/4"				1"			1 1/4"			
Livello di pressione sonora ⁽⁴⁾	Sound Pressure Level ⁽⁴⁾	dB(A)	45	45	48	45	45	48	48	51	51	45	
Alimentazione elettrica	Electrical supply		230V/50Hz/1+N+PE				400V/50Hz/3+N+PE						
Massa di trasporto		kg	140	140	145	145	148	148	155	175	184	260	

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali in raffrescamento

Temperatura acqua sorgente T=30/35°C

Temperatura acqua A/C T=12/7°C

(2) Condizioni nominali in riscaldamento

Temperatura acqua sorgente T=10°C

Temperatura acqua A/C T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) Taglie 5-30 Livello di pressione sonora

rilevata in campo libero a 1m dall'unità (ISO3744)

Taglie 35-200 Livello di pressione sonora

rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

(5) COP CONTO TERMICO Rif. Legislativo DM 16.02.2016

References conditions

(1) Cooling nominal conditions:

Water source temperature T=30/35°C

A/C water temperature T=12/7°C

(2) Heating nominal conditions:

Water source temperature T=10°C

A/C water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) Size 5-30 Full sound pressure level

measured at 1m from the unit in Nfree field (ISO3744)

Size 35-200 Full sound pressure level

measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

Modello	Model		45	50	60	75	90	100	120	150	180	200
Potenza frigorifera ⁽¹⁾	Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	44.4	50.5	58.4	72.5	88.8	101.0	117.0	145.0	178.0	199.4
EER ⁽¹⁾			3.96	4.01	4.06	4.05	4.05	4.04	4.09	4.07	4.04	4.36
Potenza termica ⁽²⁾	Heating capacity ⁽²⁾	kW	46.5	52.7	60.9	75.0	92.9	107.0	124.0	153.0	189.0	212.6
COP ⁽²⁾			3.62	4.02	4.06	4.05	4.06	4.04	4.09	4.07	4.04	4.37
COP ⁽⁵⁾			5.45	5.28	5.45	5.17	5.45	5.28	5.47	5.14	5.45	5.23
Tipo compressori	Compressors type		Scroll									
N° circuiti /compressori	N° circuits/compressors		1/1	1/2				2/4				
N° gradini di parzializzazione	N° capacity steps		1	2				4				
Portata acqua A/C ⁽³⁾	CW Water flow ⁽³⁾	m ³ /h	7.6	8.7	10.0	12.4	15.2	17.3	20.1	24.8	30.5	34.2
Perdita di carico acqua A/C ⁽³⁾	CW Water pressure drops ⁽³⁾	kPa	40.0	51.0	68.0	23.0	31.0	37.0	39.0	46.0	50.0	53.0
Portata acqua sorgente	Source water flow ⁽³⁾	m ³ /h	9.6	11.0	12.6	15.7	19.2	21.9	25.3	31.3	38.5	42.5
Perdita di carico acqua sorgente ⁽³⁾	Source water pressure drops ⁽³⁾	kPa	42.0	39.0	52.0	33.0	49.0	34.0	38.0	41.0	49.0	50.0
Potenza assorbita nominale ⁽¹⁾	Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	11.2	12.6	14.4	17.9	21.9	25.0	28.6	35.6	44.1	45.7
Corrente assorbita nominale ⁽¹⁾	Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	20.0	23.0	26.0	32.0	39.0	50.7	57.7	65.3	79.6	81.6
Potenza assorbita massima ⁽³⁾	Maximum absorbed power ⁽³⁾	kW	18.6	21.4	24.7	31.0	37.2	42.8	49.4	62.0	73.6	71.8
Corrente assorbita massima ⁽³⁾	Maximum absorbed current ⁽³⁾	A	29.8	37.0	39.3	49.4	59.6	74.0	78.6	98.8	119.2	117.8
Corrente di spunto	Starting peak current	A	198.0	135.6	225.0	181.5	215.8	160.8	247.3	210.5	251.4	377.5
Connessioni idrauliche EVAPORATORE	Hydraulic connections EVAPORATOR		1" 1/4"				2"					
Connessioni idrauliche CONDENSATORE	Hydraulic connections CONDENSER		1" 1/4"				2"					
Livello di pressione sonora ⁽⁴⁾	Sound Pressure Level ⁽⁴⁾	dB(A)	45	46	52	52	53	55	55	56	56	56
Alimentazione elettrica	Electrical supply		400V/50Hz/3+N+PE									
Massa di trasporto		kg	320	360	420	520	630	720	730	1020	1250	1400

Condizioni di riferimento**(1) Condizioni nominali in raffreddamento**

Temperatura acqua sorgente T=30/35°C

Temperatura acqua A/C T=12/7°C

(2) Condizioni nominali in riscaldamento

Temperatura acqua sorgente T=10°C

Temperatura acqua A/C T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) **Taglie 5-30** Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 1m dall'unità (ISO3744)**Taglie 35-200** Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

(5) COP CONTO TERMICO Rif. Legislativo DM 16.02.2016

References conditions**(1) Cooling nominal conditions:**

Water source temperature T=30/35°C

A/C water temperature T=12/7°C

(2) Heating nominal conditions:

Water source temperature T=10°C

A/C water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) **Size 5-30** Full sound pressure level measured at 1m from the unit in Nfree field (ISO3744)**Size 35-200** Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

ACCESSORI



Tastiera comando remoto: consente di controllare l'unità a distanza, selezionare il set-point operativo, la velocità di immissione dell'aria e la modalità estate/inverno di funzionamento.



Sistema di controllo e assistenza remota: permette l'assistenza e il controllo remoto dell'unità da PC mediante accesso da browser web. Connessione al web server remoto mediante la rete aziendale. In caso di allarme è possibile l'invio di alert via SMS o e-mail.

Disponibile in 4 versioni:

- Supervisione di 6 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB.
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB.
- Supervisione di 6 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato



Regolatore Master/Slave: CHILLCONN è un dispositivo a controllo unidirezionale su uno o più unità per un massimo di 6. L'impiego di un regolatore MASTER/SLAVE consente di gestire più unità in parallelo in uno stesso impianto.



MICROPROCESSORE I-PRO: microprocessore evoluto di progettazione EMERSON LUMITY (DIXELL), a 10din, gestisce automaticamente la regolazione della temperatura dell'acqua, termistiche e rotazione dei compressori, gli allarmi, visualizza sul display lo stato di funzionamento dell'unità, la temperatura di mandata e di ritorno dell'acqua dall'impianto e il codice degli allarmi.

- Porta seriale RS485 permette l'interfacciamento diretto ad una rete RS485, con baud rate massimo di 19200. La scheda garantisce l'optoisolamento del controllo rispetto alla rete seriale RS485. La seriale RS485 può essere configurata con protocollo di comunicazione BACnet MSTP, oppure ModBus RTU.
- Porta di rete per comunicazione BACnet IP.
- Ampio display.
- Possibilità di connettersi ad un sistema di controllo e supervisione.



Soft starters compressori: permette l'avviamento graduale dei compressori limitando la corrente di spunto.



Rifasamento compressore: l'accessorio permette di portare l'assorbimento dell'unità a $\cos\phi=0,95$ diminuendo la potenza reattiva assorbita.



Rubinetti di intercettazione del compressore: consentono di isolare il compressore dal circuito frigorifero agevolando le operazioni di manutenzione.



Manometri refrigerante: Installati a bordo macchina riferiscono le pressioni operative del circuito frigorifero sul lato di alta e bassa pressione.



Valvola di espansione elettronica: realizza la laminazione del refrigerante condensato. Rispetto alla valvola termostatica permette rapidi tempi di risposta alle variazioni di carico migliorando le prestazioni del sistema. (dalla taglia 25).

ACCESSORIES

Remote control: it allows to control unit remotely, select the set point, the air intake speed and the summer/winter mode.

Control system and remote assistance: it allows the assistance and the unit remote control by means of PC with web browser access. Web server remote connection through corporate network. In case of alarm an alert can be sent via SMS or e-mail. Available in 4 versions:

- Supervision of 6 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB
- Supervision of 18 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB.
- Supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode.
- Supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode.

Master/Slave Controller: CHILLCONN is a one-way control device on one or more units for a maximum of 6. The use of a MASTER/SLAVE controller allows you to manage several units in parallel in the same system.

MICROPROCESSOR I-PRO: advanced microprocessor designed by EMERSON LUMITY (DIXELL), 10din. It automatically manages the water temperature setting, timelines and rotation of compressors, alarms and it shows on the display the operating state of the unit, water inlet and outlet temperature from the plant and alarm codes.

- RS485 serial port: it allows the direct interface to a RS485 net, with a max baud rate of 19200. It ensures the opto-isolation of the controller from the RS485 serial network. RS485 serial network can be set up either with BACnet MSTP or with MODBUS RTU.
- Network port for BACnet IP communication.
- It manages up to 4 cooling circuits.
- Large display.
- Possibility to connect to a control and supervisory system.

Compressors soft starters: enables the gradual start of compressors by limiting the initial starting current.

Capacitor bank for compressor: the accessory brings the consumption of the unit to $\cos\phi=0,95$ by decreasing the absorbed reactive power.

Compressor faucet valves: they isolate the compressor from the cooling circuit by facilitating the maintenance operations.

Refrigerant gauges: installed on the unit, they show the operative pressures of the cooling circuit on high and low pressure side

Electronic expansion valve: for the condensed refrigerant rolling. In comparison with the thermostatic valve it enables fast response time according to the load variation by enhancing the unit performances. (from size 25).



Valvola pressostatica controllo condensazione: ottimizzata per condensatori alimentati con acqua di pozzo, consente di mantenere costante la pressione di condensazione ad un valore prefissato così da garantire l'equilibrio dello scambio termico in ogni condizione.

Condensation control pressostatic valve: optimized for condensers supplied with well water, allows keeping constant the condensing pressure at a predetermined value so as to ensure balanced thermal exchange under any condition.



Desurriscaldatore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nel desurriscaldatore recuperando fino al 25% del calore di condensazione. La condensazione viene poi completata sul condensatore standard con un aumento delle prestazioni del sistema.

De-superheaters: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent in the de-superheater recovering till 25% of condensation heat. The condensation is then completed on the standard condenser increasing the unit performances.



Recupero totale di calore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nello scambiatore di recupero trasferendo all'acqua l'energia di condensazione.

Total heat recovery: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent to the total heat recovery heat exchanger by giving to the water the condensation energy.



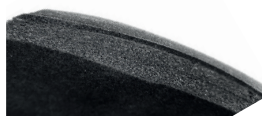
Ricevitore di liquido: In presenza di variazioni di temperatura esterna consente il corretto apporto di refrigerante alla valvola di laminazione.

Liquid receiver: In the event of external temperature variations it enables the proper refrigerant supply to the lamination valve.



Kit resistenza elettrica antigelo: installata sull'evaporatore per scongiurare il rischio di congelamento in caso di basse temperature aria esterna. Attivata in modo automatico dal microprocessore.

Heat exchanger antifreeze heater kit: installed on the evaporator to avoid the risk of freezing in case of low outside air temperatures. Automatically activated by the microprocessor.



Isolamento acustico compressori: consiste in un isolamento acustico per i compressori realizzato su misura in materiale con alto potere fono-assorbente e resistente alle alte temperature.

Compressors soundproofing insulation: it consists of acoustic insulation for compressors tailor made in material with high sound-absorbing power and resistant to high temperatures.



Cofanatura unità: (dalla taglia 100) realizzata in lamiera zincata verniciata con polveri poliestere a forno e viti di acciaio. Permette un abbattimento del rumore di circa 20dBA rendendo la macchina più silenziosa e adatta ad ambienti sensibili. Dotata di ampi portelloni laterali che consentono di accedere ai vani macchina con grande facilità per tutte le operazioni di manutenzione ordinaria.

Metallic roof: (from size 100) made of galvanized painted metal sheet with oven-baked polyester powders and steel screws. By decreasing the noise level of about 20dBA the unit works silently and is suitable for sensitive environments. Equipped with large side doors that enable to access the machine compartments with great ease for all routine maintenance operations.



Supporto antivibrante a campana: riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina. Elemento elastico in gomma naturale resistente a temperature di esercizio da -20 a +90°C. Corpo metallico con superficie zincata UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A bianca e acciaio UNI EN 10111 DD13.

Bell antivibration mount: they reduce the vibrations transmission produced by the device. Elastic body in natural rubber resistant to operating temperatures from -20 to +90°C. Metallic body in Zinc UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A white Steel UNI EN 10111 DD13.



Colore carpenteria: vasta gamma di vernici colori RAL

Frame color: wide range of RAL color paints.

SEZIONE IDRAULICA



Kit Pompa: viene installata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dello scambiatore; nel quadro elettrico è presente l'interruttore magnetotermico e il contattore di comando. La gestione della pompa dell'acqua è gestita direttamente dal controllore.

Pump kit: it is installed inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet; in the electrical panel there is the thermomagnetic switch and the contactor control. The management of the water pump is directly performed by the controller.



Vaso di espansione: assorbe le variazioni di volume subite dal liquido per effetto della variazione della temperatura di esercizio. In acciaio verniciato a polveri epossidiche di lunga durata con membrana fissa in gomma SBR. FORNITO SMONTATO

Expansion vessel: it absorbs liquid volume variations caused by working temperature variations. In epoxy powder coated steel, long-lasting duration with steady membrane made in SBR rubber. TO ASSEMBLE



Filtro rete ingresso acqua: trattiene eventuali impurità nel circuito idrico, evitando il danneggiamento del gruppo di pompaggio e dello scambiatore. FORNITO SMONTATO

Inlet water filter: it retains impurities of the water circuit which can damage the pumping unit and the heat exchanger. TO ASSEMBLE



Flussostato: del tipo a paletta, Installato sull'uscita dello scambiatore lato utenza, in serie a quello installato all'interno della macchina, rileva l'eventuale assenza di flusso d'acqua segnalando l'allarme al sistema di controllo (ridondante).

Paddle flow switch: installed on the outlet of the heat exchanger user side, in series with the one installed inside the machine, it detects the water flow lack sending an alarm to the control system. (redundancy).



Valvola di sovrappressione differenziale: utilizzata negli impianti che possono lavorare con sensibili variazioni di portata, assicura un ricircolo di portata proporzionale al numero di valvole chiuse nell'impianto. Limita il valore massimo della pressione differenziale calibrata dalla pompa.

Differential pressure relief valve: used in systems with sensible flow rates variations, ensures a proportional flow recirculation to the number of closed valves on the plant. It limits the maximum value of the differential pressure calibrated by the pump.



Kit idraulico (fino alla taglia 18) composto da:

- Pompa di circolazione che fornisce all'acqua la prevalenza necessaria a percorrere il circuito idraulico e giungere ai terminali
- Accumulo da 17/33L
- Pressostato differenziale acqua
- Valvola sfiato aria che permette di eliminare l'aria liberatasi nel circuito garantendo lo scambio termico ottimale.
- Rubinetto di scarico
- Valvola di sicurezza per evitare il superamento della pressione di esercizio oltre il valore di taratura.

Hydraulic kit (fino alla size 18) includes:

- Circulation pump that provide the needed head to the water in order to go trough the hydraulic circuit and to reach the terminal units
- Storage tank 17/33L
- Differential water pressure switch
- Air release valve that permits to remove the air inside the circuit granting an optimal thermal exchange
- Discharge faucet
- Safety valve to avoid the exceeding of the working pressure above the calibration value

Kit idraulico (dalla taglia 25) FARE RIFERIMENTO ALLA SCHEDA TECNICA UP - Unità di pompaggio

Hydraulic kit (from size 25) PLEASE REFER TO THE UP TECHNICAL DATA SHEET - Pumping unit

LATO SORGENTE FREDDA



Condensatore per acqua di mare e per acqua di piscina
SU RICHIESTA

COLD SOURCE SIDE

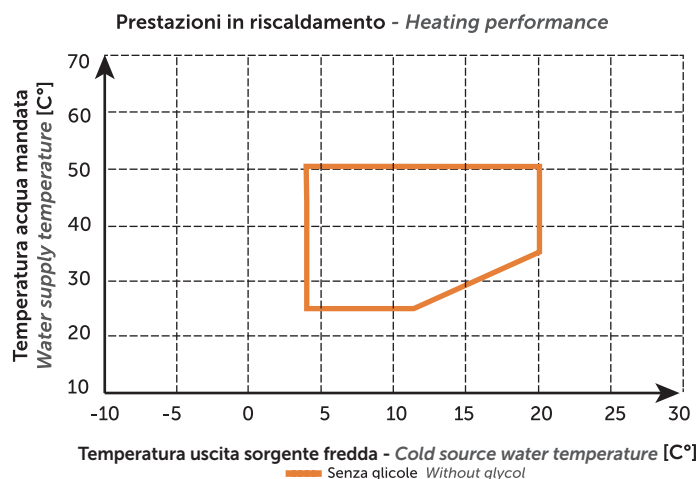
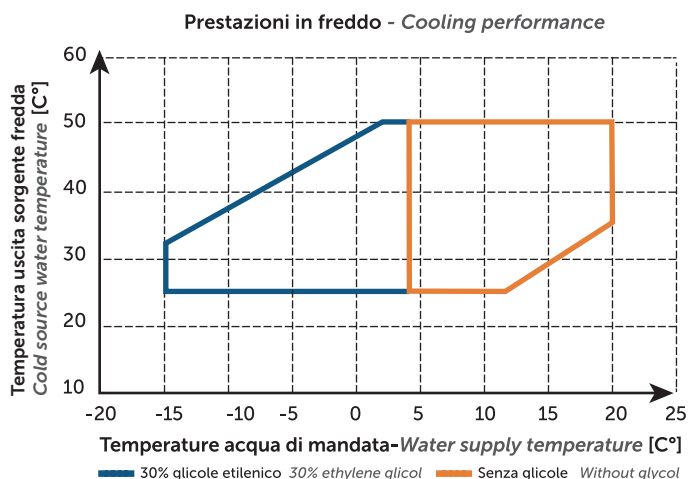
Sea water and swimming pool water condenser:
ON DEMAND

LIMITI DI FUNZIONAMENTO

L'intera gamma prodotti di Frost Italy è in grado di funzionare anche in condizioni di lavoro rigide, assicurando il funzionamento di tutte le unità in modalità raffrescamento e in modalità riscaldamento. Il tutto personalizzabile in modo da soddisfare ogni richiesta di applicazione industriale o/e climatica.

OPERATING LIMITS

The whole Frost Italy range is able to operate with rigid working conditions, by assuring the proper functioning for all the units in conditioning mode and heating mode. By means of dedicated construction features, the units permit to meet any requirements for industrial and environmental application.



PUNTO DI CONGELAMENTO

FREEZING POIN

GLICOLE ETILENICO	ETHYLENE GLYCOL	12%	22%	30%	36%	40%	44%	48%
GLICOLE PROPILENICO	PROPYLENE GLYCOL	16%	26%	34%	40%	44%	48%	52%
PUNTO DI CONGELAMENTO	FREEZING POINT	-5°C	-10°C	-15°C	-20°C	-25°C	-30°C	-35°C
Coefficiente di correzione resa frigorifera	Cooling capacity correction factor	0,9848	0,9786	0,9730	0,9688	0,9660	0,9636	0,9600
Coefficiente di correzione potenza assorbita	Power input correction factor	0,9990	0,9940	0,9900	0,9870	0,9850	0,9810	0,9770
Coefficiente di correzione portata miscela	Mixture flow correction factor	1,0292	1,0162	1,0920	1,1208	1,1400	1,1640	1,1880
Coefficiente di correzione perdita di carico	Pressure drop correction factor	1,0716	1,1292	1,1900	1,2224	1,2440	1,2704	1,2968

FATTORI DI INCROSTAZIONE

Le prestazioni delle unità indicate nelle tabelle sono fornite per condizione di scambiatore pulito (fattore d'incrostazione=0). Per valori differenti del fattore d'incrostazione, le prestazioni fornite dovranno essere corrette con i fattori indicati.

FOULING FACTOR CORRECTION

Unit performances reported in the table are given for the condition of clean exchanger (fouling factor=0). For different fouling factors values, unit performances should be corrected with the correction factors shown above.

Fattori d'incrostazione evaporatore ($m^2 \text{ } ^\circ\text{C/W}$)	Evaporator fouling factors ($m^2 \text{ } ^\circ\text{C/W}$)	F1	F2
0 (Evaporatore pulito)	Clean evaporator	1	1
0.44×10^{-4}		0,98	0,99
0.88×10^{-4}		0,96	0,99
1.76×10^{-4}		0,93	0,98

F1 = fattore di correzione potenza resa

Capacity correction factors

F2 = fattore di correzione potenza assorbita

Compressor power input correction

PRESTAZIONI DI RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia	ts	25		30		32		35		40	
Size	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
5	5	---	---	5.5	1.8	5.4	1.9	5.2	2.0	4.9	2.1
	6	---	---	5.7	1.8	5.5	1.9	5.4	2.0	5.0	2.2
	7	---	---	5.8	1.8	5.7	1.9	5.5	2.0	5.1	2.2
	8	---	---	6.0	1.9	5.9	1.9	5.7	2.0	5.3	2.2
	9	---	---	6.1	1.9	6.0	1.9	5.8	2.0	5.4	2.2
	10	---	---	6.3	1.9	6.2	1.9	6.0	2.0	5.6	2.2
6	5	---	---	6.5	2.0	6.4	2.1	6.2	2.2	5.7	2.4
	6	---	---	6.7	2.0	6.6	2.1	6.3	2.2	5.9	2.4
	7	---	---	6.9	2.0	6.7	2.1	6.5	2.2	6.1	2.4
	8	---	---	7.1	2.0	6.9	2.1	6.7	2.2	6.2	2.4
	9	---	---	7.3	2.0	7.1	2.1	6.9	2.2	6.4	2.4
	10	---	---	7.5	2.0	7.3	2.1	7.1	2.2	6.6	2.4
8	5	---	---	7.5	2.4	7.3	2.5	7.1	2.6	6.6	2.8
	6	---	---	7.7	2.4	7.5	2.5	7.3	2.6	6.8	2.8
	7	---	---	7.9	2.4	7.8	2.5	7.5	2.6	7.0	2.8
	8	---	---	8.2	2.4	8.0	2.5	7.7	2.6	7.3	2.8
	9	---	---	8.4	2.4	8.2	2.5	8.0	2.6	7.5	2.9
	10	---	---	8.6	2.4	9.5	2.5	8.2	2.6	7.7	2.9
10m	5	---	---	9.0	2.4	8.8	2.5	8.6	2.6	8.3	2.8
	6	---	---	9.2	2.4	9.1	2.5	8.9	2.6	8.5	2.8
	7	---	---	9.5	2.4	9.3	2.5	9.1	2.6	8.7	2.8
	8	---	---	9.7	2.4	9.6	2.5	9.4	2.6	9.0	2.8
	9	---	---	10.0	2.4	9.8	2.5	9.6	2.6	9.2	2.8
	10	---	---	10.3	2.4	10.1	2.5	9.9	2.6	9.5	2.9
10	5	---	---	9.1	2.3	8.9	2.4	8.6	2.6	8.1	2.9
	6	---	---	9.4	2.3	9.2	2.4	8.9	2.6	8.4	2.9
	7	---	---	9.7	2.3	9.5	2.4	9.2	2.6	8.7	2.9
	8	---	---	10.1	2.3	9.8	2.4	9.5	2.6	9.0	2.9
	9	---	---	10.4	2.3	10.2	2.4	9.8	2.6	9.2	2.9
	10	---	---	10.8	2.3	10.5	2.4	10.1	2.6	9.5	2.9
14	5	---	---	14.1	3.4	13.8	3.6	13.2	3.8	12.4	4.2
	6	---	---	14.6	3.4	14.2	3.6	13.7	3.8	12.8	4.2
	7	---	---	15.0	3.4	14.6	3.6	14.1	3.8	13.2	4.2
	8	---	---	15.5	3.4	15.1	3.6	14.6	3.8	13.6	4.2
	9	---	---	16.0	3.4	15.6	3.6	15.0	3.8	14.1	4.2
	10	---	---	16.5	3.4	16.1	3.6	15.5	3.8	14.5	4.3
18	5	---	---	17.9	4.0	17.4	4.2	16.7	4.5	15.6	5.0
	6	---	---	18.4	4.0	18.0	4.2	17.2	4.5	16.1	5.0
	7	---	---	19.0	4.0	18.5	4.2	17.8	4.5	16.6	5.0
	8	---	---	19.6	4.0	19.1	4.2	18.4	4.5	17.2	5.0
	9	---	---	20.2	4.0	19.7	4.2	19.0	4.5	17.7	5.1
	10	---	---	20.9	4.0	20.4	4.2	19.6	4.5	18.3	5.1
25	5	---	---	24.8	5.8	24.5	6.1	23.9	6.5	22.9	7.2
	6	---	---	25.5	5.8	25.1	6.1	24.5	6.5	23.5	7.2
	7	---	---	26.2	5.9	25.8	6.1	25.2	6.5	24.2	7.2
	8	---	---	27.0	5.9	26.5	6.1	25.9	6.5	24.8	7.2
	9	---	---	27.7	5.9	27.3	6.1	26.6	6.5	25.5	7.3
	10	---	---	28.5	5.9	28.0	6.1	27.3	6.5	26.1	7.3
30	5	---	---	28.9	6.6	28.4	6.8	27.8	7.3	26.6	8.1
	6	---	---	29.7	6.6	29.2	6.8	28.5	7.3	27.3	8.1
	7	---	---	30.5	6.6	30.0	6.9	29.3	7.3	28.1	8.1
	8	---	---	31.4	6.6	30.9	6.9	30.1	7.3	28.8	8.1
	9	---	---	32.2	6.6	31.7	6.9	30.9	7.3	29.6	8.2
	10	---	---	33.1	6.6	32.6	6.9	31.8	7.4	30.4	8.2

PRESTAZIONI DI RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia	ts	25		30		32		35		40	
Size	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
35	5	---	---	35.7	8.0	35.1	8.3	34.3	8.9	32.9	9.8
	6	---	---	36.7	8.0	36.1	8.3	35.2	8.9	33.8	9.9
	7	---	---	37.7	8.0	37.1	8.4	36.2	8.9	34.7	9.9
	8	---	---	38.8	8.0	38.1	8.4	37.2	8.9	35.6	9.9
	9	---	---	39.8	8.0	39.2	8.4	38.2	8.9	36.6	10.0
	10	---	---	40.9	8.1	40.3	8.4	39.3	9.0	37.6	10.0
45	5	---	---	43.8	10.1	43.1	10.5	42.1	11.1	40.3	12.4
	6	---	---	45.0	10.1	44.3	10.5	43.2	11.2	41.4	12.4
	7	---	---	46.2	10.1	45.5	10.5	44.4	11.2	42.6	12.4
	8	---	---	47.5	10.1	46.8	10.5	45.6	11.2	43.7	12.5
	9	---	---	48.8	10.1	48.1	10.6	46.9	11.3	44.9	12.5
	10	---	---	50.2	10.1	49.4	10.6	48.2	11.3	46.1	12.6
50	5	---	---	49.8	11.3	49.0	11.8	47.9	12.5	45.9	13.9
	6	---	---	51.2	11.3	50.4	11.8	49.2	12.6	47.1	14.0
	7	---	---	52.6	11.3	51.7	11.8	50.5	12.6	48.4	14.0
	8	---	---	54.0	11.4	53.2	11.8	51.9	12.6	49.7	14.0
	9	---	---	55.5	11.4	54.6	11.9	53.3	12.7	51.0	14.1
	10	---	---	57.1	11.4	56.1	11.9	54.7	12.7	52.4	14.1
60	5	---	---	57.6	12.9	56.7	13.5	55.3	14.3	53.1	15.9
	6	---	---	59.2	13.0	58.2	13.5	56.8	14.4	54.5	16.0
	7	---	---	60.8	13.0	59.9	13.5	58.4	14.4	56.0	16.0
	8	---	---	62.5	13.0	61.5	13.5	60.0	14.4	57.5	16.1
	9	---	---	64.3	13.0	63.2	13.6	61.7	14.5	59.0	16.1
	10	---	---	66.0	13.0	65.0	13.6	63.3	14.5	60.6	16.1
75	5	---	---	71.5	16.1	70.4	16.7	68.7	17.8	65.9	19.8
	6	---	---	73.5	16.1	72.3	16.8	70.6	17.9	67.7	19.8
	7	---	---	75.5	16.1	74.3	16.8	72.5	17.9	69.5	19.9
	8	---	---	77.6	16.1	76.4	16.8	74.5	17.9	71.4	20.0
	9	---	---	79.8	16.2	78.5	16.9	76.5	18.0	73.3	20.0
	10	---	---	82.0	16.2	80.6	16.9	78.6	18.0	75.3	20.1
90	5	---	---	87.6	19.7	86.2	20.5	84.1	21.8	80.7	24.2
	6	---	---	90.0	19.7	88.6	20.5	86.4	21.8	82.9	24.3
	7	---	---	92.5	19.7	91.0	20.6	88.8	21.9	85.1	24.3
	8	---	---	95.1	19.8	93.5	20.6	91.2	22.0	87.4	24.4
	9	---	---	97.7	19.8	96.1	20.6	93.7	22.0	89.8	24.5
	10	---	---	100.4	19.8	98.8	20.7	96.3	22.1	92.2	24.6
100	5	---	---	99.6	22.5	98.0	23.4	95.7	24.9	91.8	27.6
	6	---	---	102.3	22.5	100.7	23.4	98.3	24.9	94.3	27.7
	7	---	---	105.2	22.5	103.5	23.5	101.0	25.0	96.8	27.8
	8	---	---	108.1	22.5	106.3	23.5	103.8	25.1	99.4	27.9
	9	---	---	111.1	22.6	109.3	23.5	106.6	25.1	102.2	27.9
	10	---	---	114.1	22.6	112.3	23.6	109.5	25.2	104.8	28.0
120	5	---	---	115.4	25.7	113.5	26.8	110.8	28.5	106.3	31.6
	6	---	---	118.6	25.7	116.7	26.8	113.9	28.5	109.2	31.7
	7	---	---	121.9	25.8	119.9	26.9	117.0	28.6	112.1	31.8
	8	---	---	125.2	25.8	123.2	26.9	120.2	28.7	115.2	31.9
	9	---	---	128.7	25.8	126.6	27.0	123.5	28.7	118.3	32.0
	10	---	---	132.3	25.9	130.1	27.0	126.9	28.8	121.4	32.1
150	5	---	---	143.0	32.0	140.7	33.3	137.4	35.4	131.8	39.3
	6	---	---	146.9	32.0	144.6	33.4	141.1	35.5	135.3	39.4
	7	---	---	151.0	32.1	148.6	33.4	145.0	35.6	139.0	39.6
	8	---	---	155.2	32.1	152.7	33.5	149.0	35.7	142.7	39.7
	9	---	---	159.5	32.2	156.9	33.6	153.1	35.8	146.6	39.8
	10	---	---	164.0	32.2	161.3	33.6	157.3	35.9	150.5	39.9

PRESTAZIONI DI RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia	ts	25		30		32		35		40	
Size	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
180	5	---	---	175.5	39.6	172.7	41.3	168.6	43.9	161.8	48.7
	6	---	---	180.4	39.7	177.5	41.3	173.2	44.0	166.1	48.9
	7	---	---	185.4	39.7	182.4	41.4	178.0	44.1	170.6	49.0
	8	---	---	190.5	39.8	187.5	41.5	182.9	44.2	175.2	49.2
	9	---	---	195.8	39.8	192.7	41.6	187.9	44.3	179.9	49.3
	10	---	---	201.3	39.9	198.0	41.7	193.1	44.4	184.8	49.4
200	5	---	---	196.6	41.1	193.5	42.8	188.9	45.5	181.2	50.5
	6	---	---	202.1	41.1	198.8	42.8	194.1	45.6	186.1	50.6
	7	---	---	207.7	41.2	204.4	42.9	199.4	45.7	191.1	50.8
	8	---	---	213.5	41.2	210.0	43.0	204.9	45.8	196.2	50.9
	9	---	---	219.4	41.3	215.8	43.1	210.5	45.9	201.5	51.1
	10	---	---	225.5	41.4	221.8	43.2	216.3	46.0	207.0	51.2

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia	tu	35		40		45		50	
Size	ts	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
5	5	4.8	1.6	4.7	1.7	4.6	1.8	4.5	2.0
	7	5.0	1.6	4.9	1.7	4.8	1.9	4.7	2.0
	10	5.3	1.6	5.2	1.7	5.1	1.9	5.0	2.1
	15	5.9	1.6	5.8	1.8	5.7	1.9	5.5	2.1
	20	6.5	1.6	6.4	1.8	6.3	2.0	6.1	2.2
6	5	5.8	1.7	5.7	1.9	5.6	2.0	5.4	2.2
	7	6.1	1.8	6.0	1.9	5.8	2.1	5.7	2.2
	10	6.5	1.8	6.3	1.9	6.2	2.1	6.0	2.3
	15	7.2	1.8	7.0	2.0	6.9	2.2	6.7	2.4
	20	7.9	1.8	7.8	2.0	7.7	2.2	7.5	2.4
8	5	6.9	2.1	6.8	2.3	6.6	2.5	6.5	2.7
	7	7.2	2.2	7.1	2.3	6.9	2.5	6.8	2.8
	10	7.7	2.2	7.6	2.4	7.4	2.6	7.2	2.8
	15	8.7	2.2	8.5	2.5	8.3	2.7	8.1	3.0
	20	9.7	2.3	9.5	2.5	9.3	2.8	9.1	3.2
10m	5	8.9	2.3	8.8	2.5	8.7	2.7	8.7	2.9
	7	9.3	2.3	9.2	2.5	9.1	2.8	9.0	3.0
	10	9.9	2.4	9.8	2.6	9.7	2.8	9.6	3.0
	15	11.0	2.4	10.9	2.6	10.8	2.9	10.7	3.1
	20	12.3	2.4	12.2	2.7	12.0	2.9	11.9	3.2
10	5	9.0	2.3	8.8	2.5	8.8	2.8	8.7	3.1
	7	9.4	2.3	9.3	2.5	9.2	2.8	9.1	3.1
	10	10.1	2.3	9.9	2.5	9.8	2.8	9.7	3.1
	15	11.5	2.3	11.2	2.5	11.0	2.8	10.8	3.1
	20	13.0	2.3	12.7	2.6	12.4	2.8	12.1	3.2
14	5	13.6	3.1	13.3	3.4	13.0	3.8	12.9	4.3
	7	14.2	3.1	13.9	3.5	13.6	3.9	13.4	4.3
	10	15.3	3.2	14.9	3.5	14.6	3.9	14.4	4.3
	15	17.2	3.2	16.8	3.6	16.4	4.0	16.1	4.4
	20	19.5	3.3	18.9	3.6	18.5	4.0	18.0	4.5
18	5	17.2	3.7	16.8	4.1	16.5	4.6	16.3	5.2
	7	18.1	3.7	17.6	4.2	17.3	4.6	17.1	5.2
	10	19.4	3.8	18.9	4.2	18.5	4.7	18.2	5.3
	15	21.9	3.8	21.3	4.3	20.8	4.8	20.3	5.4
	20	24.7	3.9	24.0	4.4	23.4	4.9	22.8	5.5
25	5	24.0	5.4	23.9	6.0	23.8	6.7	23.8	7.4
	7	25.0	5.4	24.9	6.0	24.7	6.7	24.7	7.5
	10	26.7	5.5	26.5	6.1	26.3	6.8	26.2	7.6
	15	29.8	5.6	29.4	6.2	29.1	7.0	28.9	7.7
	20	33.4	5.7	32.8	6.4	32.3	7.1	31.8	7.9

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia	tu	35		40		45		50	
Size	ts	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
30	5	27.9	6.1	27.6	6.7	27.5	7.4	27.5	8.2
	7	29.1	6.1	28.8	6.8	28.7	7.5	28.6	8.3
	10	31.0	6.1	30.7	6.8	30.5	7.6	30.4	8.5
	15	34.6	6.3	34.2	7.0	33.8	7.8	33.5	8.7
	20	38.7	6.4	38.0	7.1	37.5	7.9	37.0	8.8
35	5	34.3	7.4	34.0	8.1	33.9	9.0	33.9	10.0
	7	35.7	7.4	35.4	8.2	35.3	9.1	35.2	10.1
	10	38.1	7.4	37.7	8.3	37.5	9.2	37.3	10.2
	15	42.6	7.6	42.0	8.4	41.6	9.4	41.2	10.5
	20	47.5	7.8	46.8	8.6	46.1	9.6	45.4	10.7
45	5	42.5	9.4	42.0	10.3	42.0	11.4	42.0	12.7
	7	44.3	9.4	43.9	10.4	43.7	11.5	43.6	12.8
	10	47.3	9.5	46.8	10.5	46.5	11.7	46.3	13.0
	15	52.8	9.6	51.2	10.7	51.6	12.0	51.1	13.3
	20	59.0	9.9	58.0	11.0	57.2	12.2	56.4	13.6
50	5	48.1	10.5	47.8	11.6	47.6	12.8	47.6	14.2
	7	50.2	10.5	49.8	11.6	49.6	12.9	49.5	14.4
	10	53.6	10.6	53.0	11.8	52.7	13.1	52.2	14.6
	15	59.8	10.8	59.0	12.0	58.4	13.4	57.9	14.9
	20	66.9	11.0	65.7	12.3	64.7	13.7	63.8	15.2
60	5	55.6	12.0	55.2	13.2	55.0	14.7	55.0	16.3
	7	58.0	12.0	57.5	13.3	57.3	14.8	57.2	16.4
	10	61.9	12.1	61.3	13.5	60.9	15.0	60.6	16.7
	15	69.1	12.4	68.2	13.8	67.5	15.4	66.9	17.1
	20	77.2	12.6	76.0	14.1	74.9	15.7	73.8	17.4
75	5	68.5	14.8	68.0	16.3	67.7	18.1	67.7	20.0
	7	71.5	14.8	70.9	16.4	70.5	18.2	70.4	20.3
	10	76.2	15.0	75.5	16.6	75.0	18.5	74.7	20.6
	15	85.1	15.2	84.0	17.0	83.2	18.9	82.4	21.1
	20	95.1	15.6	93.5	17.4	92.2	19.3	90.9	21.5
90	5	84.9	18.3	84.2	20.2	83.9	22.4	83.9	24.8
	7	88.5	18.4	87.8	20.3	87.4	22.6	87.2	25.1
	10	94.4	18.5	93.5	20.6	92.9	22.9	92.5	25.5
	15	105.4	18.9	104.1	21.0	103.0	23.4	102.1	26.1
	20	117.8	19.3	115.9	21.5	114.2	23.9	112.6	26.6
100	5	97.6	21.1	97.0	23.4	96.7	25.9	96.7	28.8
	7	101.9	21.2	101.1	23.5	100.7	26.1	100.5	29.1
	10	108.7	21.4	107.7	23.8	107.0	26.5	106.5	29.5
	15	121.4	21.8	119.8	24.3	118.6	27.1	117.5	30.2
	20	135.7	22.3	133.4	24.8	131.4	27.6	129.6	30.8
120	5	113.3	24.2	112.4	26.7	112.0	29.6	112.0	32.8
	7	118.2	24.3	117.2	26.9	116.6	29.9	116.4	33.2
	10	126.1	24.5	124.8	27.2	124.0	30.3	123.4	33.7
	15	140.7	25.0	138.9	27.8	137.5	31.0	136.1	34.5
	20	157.2	25.6	154.7	28.5	152.5	31.7	150.3	35.2
150	5	139.8	30.1	138.7	33.2	138.2	36.7	138.2	40.7
	7	145.8	30.2	144.6	33.4	143.9	37.1	143.6	41.2
	10	155.5	30.4	154.0	33.8	153.0	37.6	152.3	41.8
	15	173.6	31.0	171.4	34.5	169.7	38.5	168.1	42.8
	20	194.0	31.7	190.8	35.3	188.1	39.3	185.4	43.7
180	5	172.7	37.4	171.3	41.3	170.7	45.7	170.7	50.7
	7	180.1	37.6	178.6	41.6	177.7	46.1	177.4	51.3
	10	192.1	37.9	190.2	42.1	189.0	46.8	188.2	52.1
	15	214.5	38.6	211.7	43.0	209.6	47.9	207.7	53.3
	20	239.6	39.5	235.7	44.0	232.4	48.9	229.1	54.4

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia	tu	35		40		45		50	
Size	ts	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
200	5	194.2	38.9	192.7	43.0	192.0	47.6	192.0	52.8
	7	202.6	39.1	200.9	43.3	199.9	48.0	199.6	53.3
	10	216.1	39.4	214.0	43.8	212.6	48.7	211.7	54.2
	15	241.2	40.1	238.2	44.7	235.8	49.9	233.6	55.5
	20	269.5	41.1	265.2	45.7	261.4	50.9	257.7	56.6

Legenda prestazioni:

Temperatura acqua ingresso condensatore
 Temperatura acqua uscita dall' evaporatore
 Potenza termica
 Potenza assorbita
 ΔT acqua

ts (°C)
 tu (°C)
 Pt (kW)
 Pa (kW)
 5°C

Legend performance:

Inlet water condenser
 Outlet water evaporator temperature
 Heating capacity
 Absorbed power
 ΔT water

ts (°C)
 tu (°C)
 Pt (kW)
 Pa (kW)
 5°C

KIT IDRICO INTERNO, caratteristiche tecniche

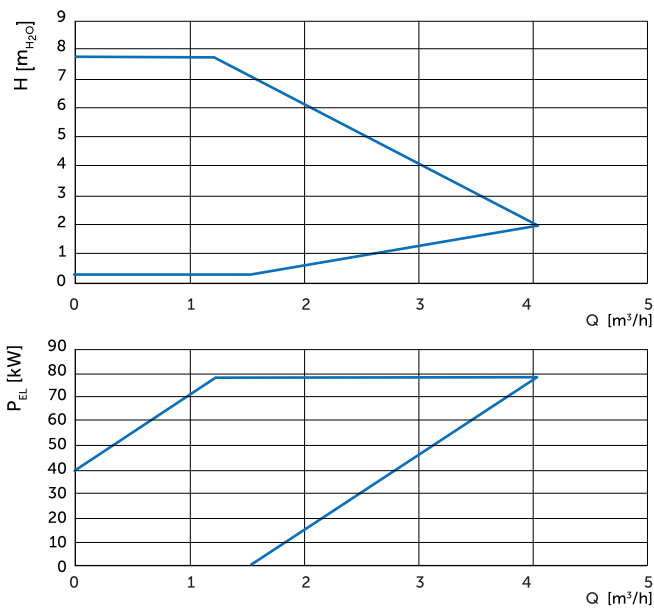
INSIDE HYDRAULIC KIT, technical features

Modello	Model		5-6	8	10m	10	14	18
Potenza elettrica assorbita	Absorbed electrical power	kW	0.165	0.165	0.165	0.165	0.50	0.50
Corrente nominale	Nominal current	A	0.80	0.80	0.80	0.80	3.46	3.46
Portata nominale	Nominal flow rate	m ³ /h	0.91	1.17	1.25	1.44	2.10	2.44
Prevalenza nominale	Nominal head	kPa	60	58	55	55	190	168
Prevalenza statica utile	Net static pressure pump	kPa	54	51	49	49	150	135
Alimentazione	Power supply	V/Hz/ Ph	230/50/1+N+PE					

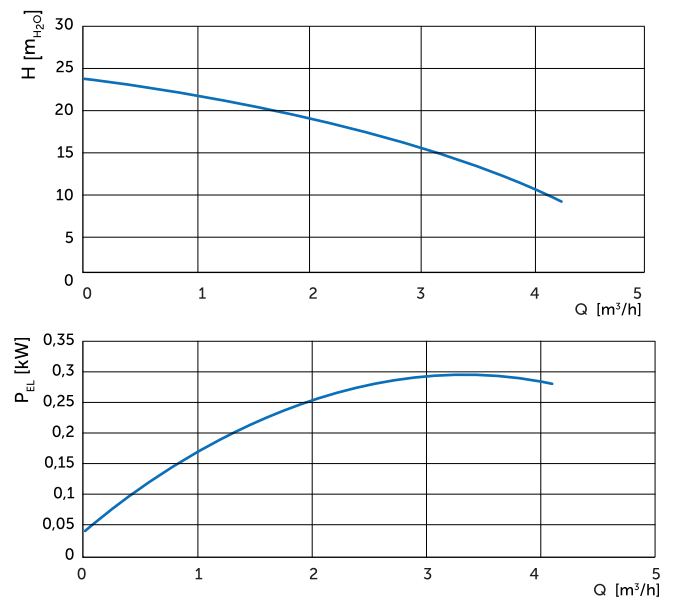
GRAFICI PREVALENZA POMPA

PRESSURE HEAD PUMP GRAPHIC

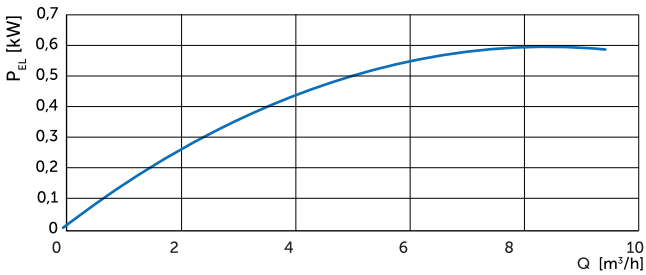
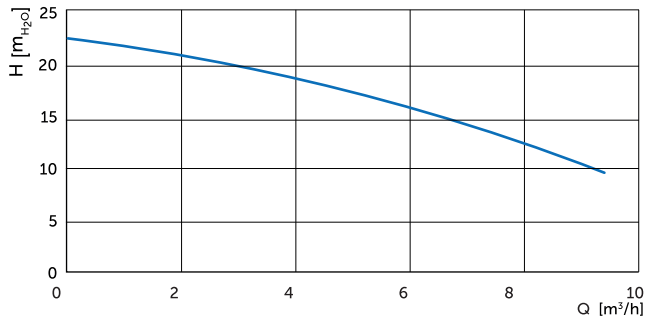
A1



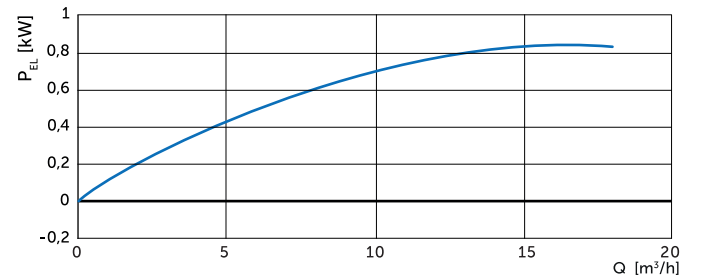
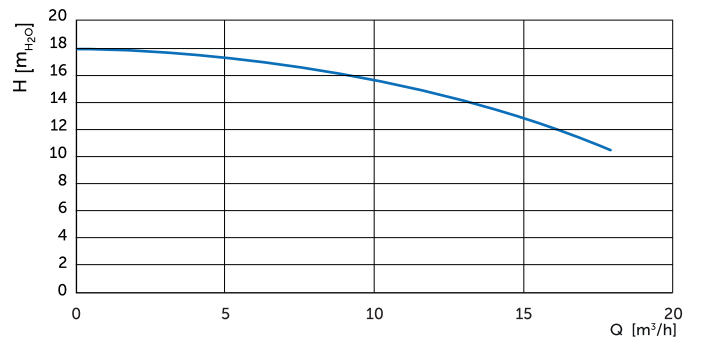
A



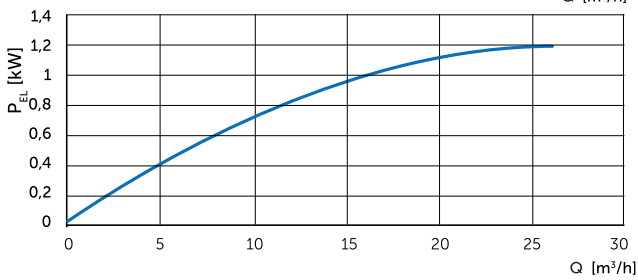
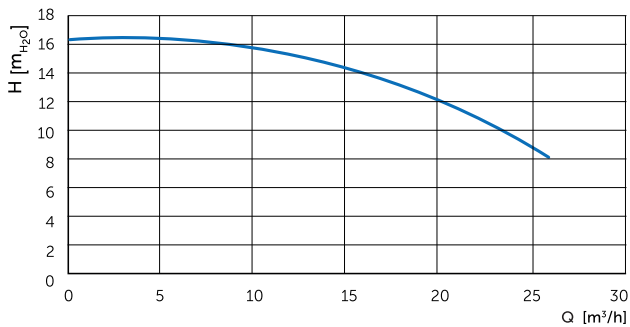
B



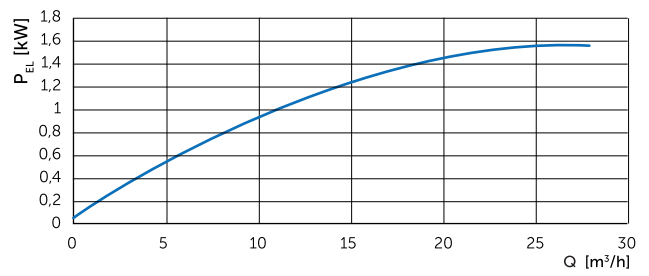
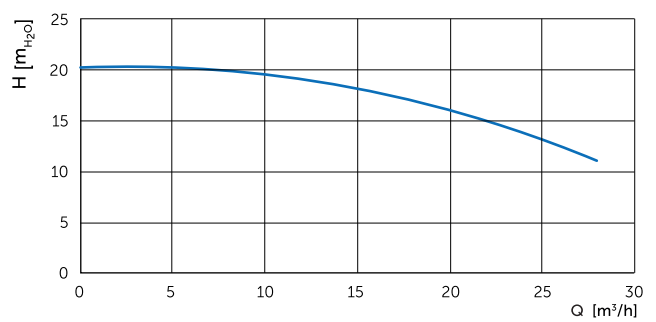
C



D



E



CARATTERISTICHE TECNICHE

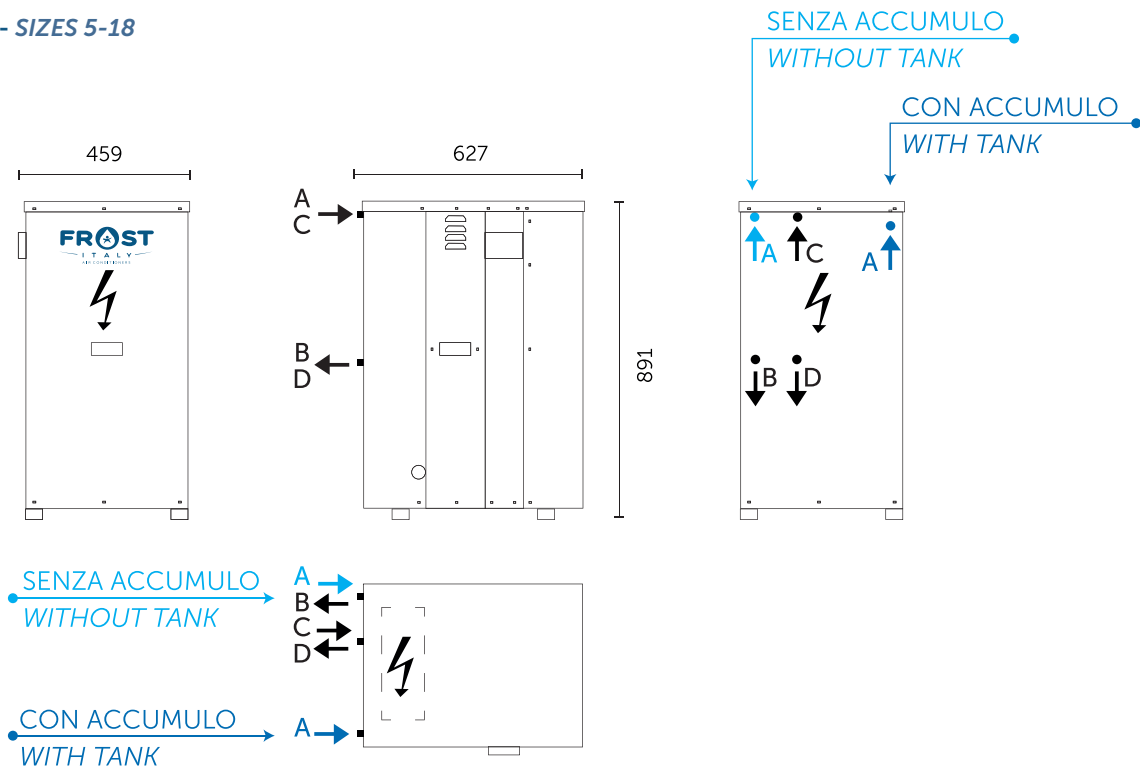
LEGEND PERFORMANCE

Pompa	Pump		A1	A	B	C	D	E
Potenza assorbita	Absorbed power	kW	0,16	0,50	0,55	0,75	1,10	1,50
Corrente assorbita	Absorbed current	A	0,80	3,46	3,99	1,70	2,39	3,17
Alimentazione elettrica	Electrical supply	V/Hz/Ph	400V/3+N+PE/50Hz					

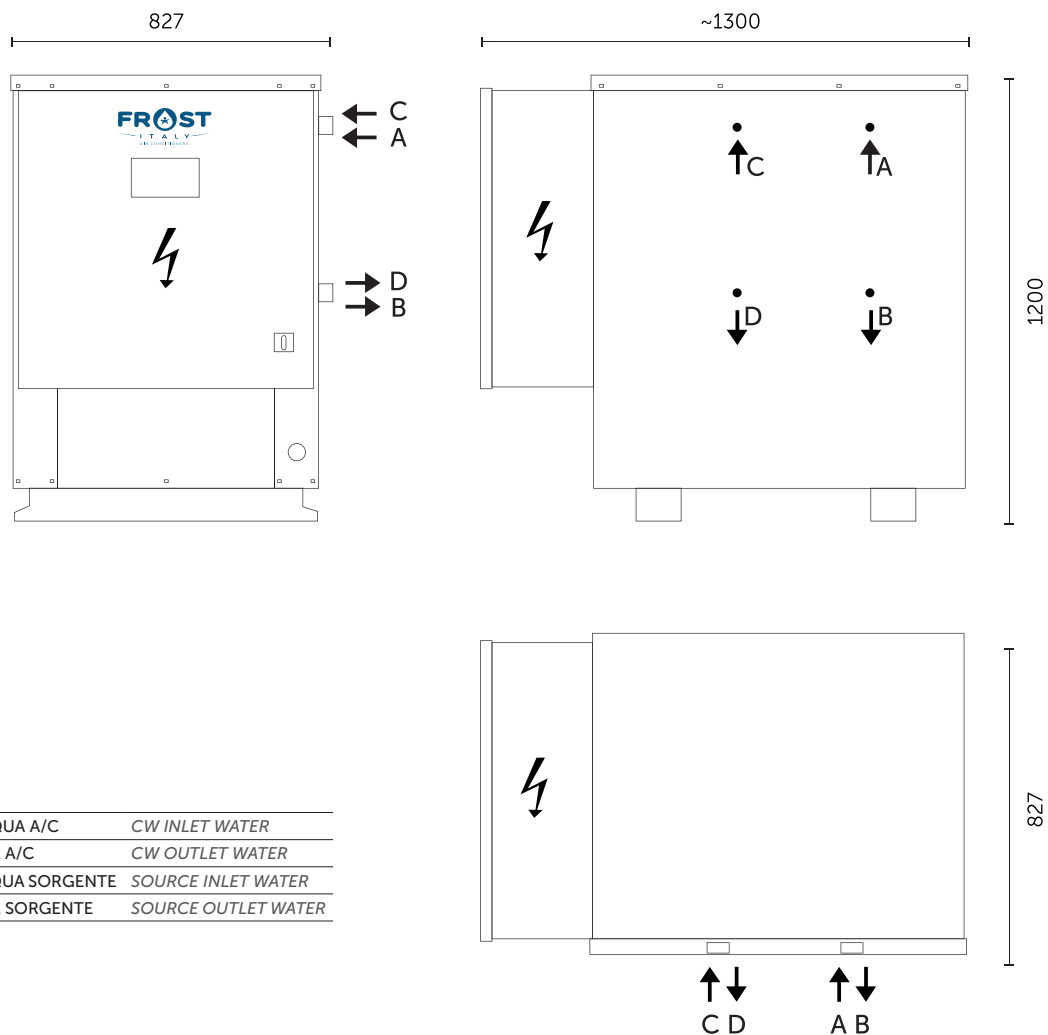
DISEGNO DIMENSIONALE

DIMENSIONAL DRAWING

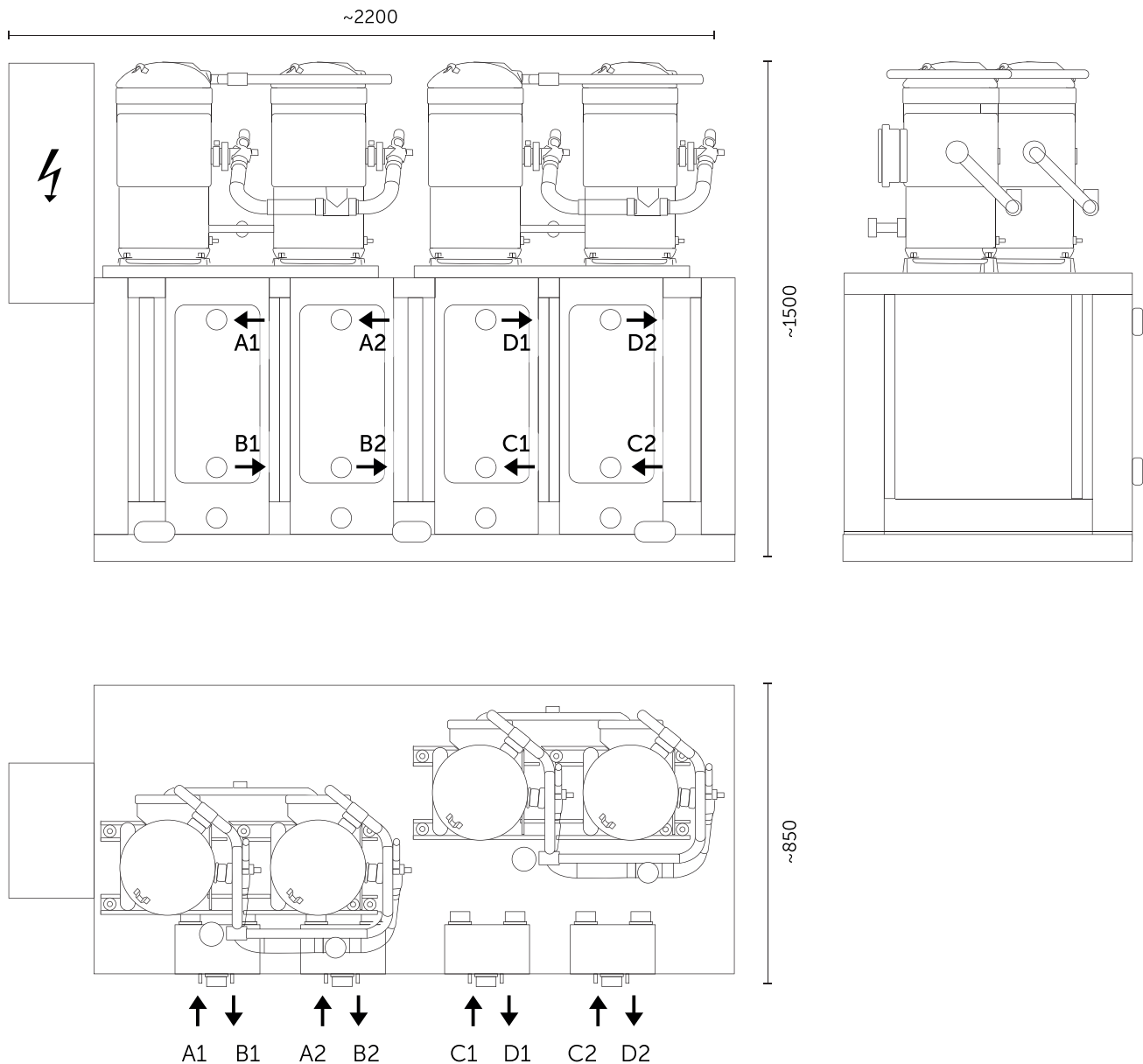
TAGLIE 5-18 - SIZES 5-18



TAGLIE 25-90 - SIZES 25-90



A	INGRESSO ACQUA A/C	CW INLET WATER
B	USCITA ACQUA A/C	CW OUTLET WATER
C	INGRESSO ACQUA SORGENTE	SOURCE INLET WATER
D	USCITA ACQUA SORGENTE	SOURCE OUTLET WATER



A1/A2	INGRESSO ACQUA A/C	CW INLET WATER
B1/B2	USCITA ACQUA A/C	CW OUTLET WATER
C1/C2	INGRESSO ACQUA SORGENTE	SOURCE INLET WATER
D1/D2	USCITA ACQUA SORGENTE	SOURCE OUTLET WATER

Le dimensioni di esecuzione possono variare in base alle condizioni operative specifiche, all'applicazione di utilizzo e al tipo di funzionamento. Le dimensioni indicate sono per unità senza accessori.

I dati tecnici e le immagini riportate nel presente bollettino tecnico hanno carattere puramente indicativo. La FROST ITALY S.r.l. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie al miglioramento del prodotto.

Execution dimensions may vary according to specific operating conditions, final use application and type of operation. Dimensions listed are for units without accessories.

The technical data and images present in the technical bulletin are purely indicative. The FROST ITALY S.r.l. reserves the faculty of make in any moment all the modifications thought necessary to the improvement of the product.